

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Рабочая группа Сторон**Восьмое совещание**

Женева, 16–18 декабря 2020 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Механизмы соблюдения и отчетности**Членский состав Комитета по соблюдению*****Записка секретариата***Резюме*

Настоящая записка о членском составе Комитета по соблюдению Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, была подготовлена во исполнение решения Совещания Сторон Протокола (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1, решение I/2, приложение, пункт 8), а также с учетом результатов выборов членов Комитета по соблюдению на третьей сессии Совещания Сторон (Будва, Черногория, 14 и 15 сентября 2017 года (ECE/MP.PRTR/2017/6, пункт 35)). Она была подготовлена секретариатом для информирования Рабочей группы Сторон с целью облегчения выборов членов Комитета по соблюдению на четвертой сессии Совещания Сторон, которую предполагается приурочить к седьмой сессии Совещания Сторон Конвенции в октябре 2021 года.

Записка сопровождается двумя приложениями: в приложении I представлена таблица, в которой показано положение с членским составом Комитета; в приложении II содержатся выдержки из всех соответствующих решений и докладов по этой теме Совещания Сторон, Президиума и Комитета по соблюдению.

* Настоящий документ было решено издать позднее установленной даты его опубликования в связи с обстоятельствами, не зависящими от стороны, представившей документ.



Введение

1. На своей четвертой сессии, которую предполагается провести в октябре 2021 года, Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, должно рассмотреть вопрос о составе своего Комитета по соблюдению. Основные правила процедуры изложены в приложении к решению I/2 Совещания Сторон Протокола. Соответственно, «полный срок пребывания в должности начинается в конце очередной сессии Совещания Сторон и продолжается до второй по счету очередной сессии Совещания Сторон после этого» (например, полным сроком пребывания в должности является период от первой сессии Совещания Сторон до окончания его третьей сессии или от второй сессии до конца его четвертой сессии и т. д.), а «выбывающие члены могут переизбираться только на один полный последующий срок, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения» (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1, решение I/2, приложение, пункт 8).

2. В соответствии с этими правилами на своей первой сессии Совещание Сторон избрало четырех членов Комитета на половину срока полномочий, т. е. до окончания следующей очередной сессии, а пять членов — на полный срок полномочий.

3. Выбывающие члены могут вновь избираться только на один полный последующий срок, «если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения». Это положение препятствует переизбранию члена, пребывавшего в должности в течение двух сроков, если только Совещание Сторон в каком-либо конкретном случае «не примет иного решения». Таким образом, такие ситуации должны оцениваться на индивидуальной основе. В решении I/2 не содержится дополнительных разъяснений относительно критериев применения Сторонами данного положения.

I. Положение дел с членским составом Комитета по соблюдению на четвертой сессии Совещания Сторон

4. На третьей сессии Совещания Сторон (Будва, Черногория, 14 и 15 сентября 2017 года) были избраны или переизбраны следующие члены Комитета, которые будут работать в Комитете до конца пятой сессии Совещания Сторон:

- Г-н Гор Мовсисян (Армения) был избран на первый полный срок полномочий на первой сессии Совещания Сторон, т. е. до конца третьей сессии. Г-н Мовсисян был переизбран на второй полный срок полномочий на третьей сессии, т. е. до окончания пятой сессии Совещания Сторон.
- Г-н Фриц Кройс (Австрия) был избран на первый полный срок полномочий на первой сессии Совещания Сторон, т. е. до конца третьей сессии. Г-н Кройс был переизбран на второй полный срок полномочий на третьей сессии, т. е. до окончания пятой сессии Совещания Сторон.
- На своем девятом совещании (Мадрид, 27 ноября 2015 года) Президиум назначил г-на Николя Анкоса (Франция) для работы в течение оставшегося первого срока полномочий бывшего члена комитета г-на Ралида Ажаббуна (Франция), т. е. с 27 ноября 2015 года до третьей сессии Совещания Сторон. Г-н Анкос был переизбран на новый полный срок полномочий на третьей сессии Совещания Сторон, т. е. до окончания пятой сессии Совещания Сторон.
- На второй сессии Совещания Сторон для работы в течение оставшейся части первого срока полномочий бывшего члена Комитета г-жи Мартины Ваздар (Хорватия), т. е. до третьей сессии Совещания Сторон, была избрана г-жа Наташа Качич-Бартулович (Хорватия). Г-жа Качич-Бартулович была переизбрана на новый полный срок полномочий на третьей сессии, т. е. до окончания пятой сессии.

- Г-жа Аземине Шакири (Северная Македония) была избрана на первый полный срок полномочий на третьей сессии Совещания Сторон, т. е. до конца пятой сессии.
 - Г-н Хуан Луис Мартин Ортега (Испания) был избран на первый полный срок полномочий на третьей сессии Совещания Сторон, т. е. до конца пятой сессии.
5. На второй сессии Совещания Сторон были избраны или переизбраны следующие члены Комитета, которые будут работать в Комитете до конца четвертой сессии Совещания Сторон:
- Г-н Дмытро Скрыльников (Украина) был избран на первый полный срок полномочий на второй сессии Совещания Сторон, т. е. до конца четвертой сессии. Он может быть переизбран на второй полный срок полномочий на четвертой сессии, т. е. до окончания шестой сессии Совещания Сторон.
 - Г-н Мераб Барбакадзе (Грузия) был избран на половину срока полномочий на первой сессии Совещания Сторон, т. е. до конца второй сессии. Он был переизбран на полный срок полномочий на второй сессии Совещания Сторон, т. е. до конца четвертой сессии. На четвертой сессии следует заменить г-на Барбакадзе, если только Совещание Сторон не примет иного решения (см. пункт 3 выше).
 - Г-н Акош Фегервари (Венгрия) был избран на половину срока полномочий на первой сессии Совещания Сторон, т. е. до конца второй сессии. Он был переизбран на полный срок полномочий на второй сессии Совещания Сторон, т. е. до конца четвертой сессии. На четвертой сессии следует заменить г-на Фегервари, если только Совещание Сторон не примет иного решения (см. пункт 3 выше).

II. Кандидатуры для избрания членов Комитета на четвертой сессии Совещания Сторон¹

6. Стороны могут выдвинуть кандидатуры трех человек, все из которых могут быть переизбраны (см. пункт 5 выше), должным образом учтя при этом любое предложение по кандидатам, внесенное сигнатариями или неправительственными организациями, отвечающими предъявляемым требованиям или проявляющими интерес к областям, к которым имеет отношение Протокол. Кандидатуры должны быть направлены в секретариат по крайней мере на одном из официальных языков Протокола не позднее 29 июля 2021 года, если четвертая сессия Совещания Сторон откроется 21 октября 2021 года. Каждое выдвижение кандидатуры сопровождается направлением биографической справки по кандидату (объемом не более 600 слов), и каждое предложение может включать вспомогательные материалы. В соответствии с правилом 10 правил процедуры (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1, решение I/1, приложение) секретариат распространит имена выдвинутых кандидатов и биографические справки вместе со вспомогательными материалами, если таковые имеются, среди Сторон и других государств, организаций и органов, указанных в правиле 6², по меньшей мере за шесть недель до открытия сессии.

7. Совещание Сторон избирает членов Комитета по соблюдению на основе консенсуса или, при его отсутствии, тайным голосованием. Комитет избирает своих

¹ См. процедуру выдвижения кандидатур для избрания в состав Комитета, изложенную в пункте 5 приложения к решению I/2.

² Государства и региональные организации экономической интеграции, подписавшие Протокол, но пока еще не ставшие его Сторонами; Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии; соответствующие межправительственные организации, обладающие компетенцией или проявляющие интерес к областям, с которыми связан Протокол, и которые просили направлять им соответствующие уведомления; и соответствующие неправительственные организации, обладающие компетенцией или проявляющие интерес к областям, с которыми связан Протокол, и которые просили направлять им соответствующие уведомления.

Председателя и заместителя Председателя на своем ближайшем совещании после сессии Совещания Сторон.

8. В состав Комитета не может входить более одного гражданина одного и того же государства, и его состав должен учитывать потребность в надлежащем географическом распределении членства и разнообразии опыта (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1, решение I/2, приложение, пункт 3).

Приложение I

Положение дел с членским составом Комитета по соблюдению

| <i>СС-1 (2010 год)</i> | <i>СС-2 (2014 год)</i> | <i>Ноябрь 2015 года</i> | <i>СС-3 (2017 год)</i> | <i>СС-4 (2021 год)</i> | <i>СС-5 (2025 год)</i> |
|--|---|-----------------------------|--|--|--|
| Мераб Барбакадзе (МБ) избран на срок до СС-2 включительно | МБ переизбран на срок до СС-4 включительно | | | МБ необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения | |
| Акош Фегервари (АФ) избран на срок до СС-2 включительно | АФ переизбран на срок до СС-4 включительно | | | АФ необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения | |
| Свето Василески (СВ) избран на срок до СС-2 включительно | Дмытро Скрыльников (ДС) избран на срок до СС-4 включительно | | | ДС переизбран на срок до СС-6 включительно | |
| Алистер Мак-Глоун (АМ) избран на срок до СС-2 включительно | АМ переизбран на срок до СС-4 включительно | | Хуан Луис Мартин Ортега (ХЛМО) избран на срок до СС-5 включительно | | ХЛМО может быть переизбран на срок до СС-7 включительно |
| Гор Мовсисян (ГМ) избран на срок до СС-3 включительно | | | ГМ переизбран на срок до СС-5 включительно | | ГМ необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения |
| Фриц Кройс (ФК) избран на срок до СС-3 включительно | | | ФК переизбран на срок до СС-5 включительно | | ФК необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения |

| <i>СС-1 (2010 год)</i> | <i>СС-2 (2014 год)</i> | <i>Ноябрь 2015 года</i> | <i>СС-3 (2017 год)</i> | <i>СС-4 (2021 год)</i> | <i>СС-5 (2025 год)</i> |
|--|--|---|--|----------------------------|---|
| Мартина Ваздар (МВ) избрана на срок до СС-3 включительно | Наташа Качич-Бартулович (НКБ) избрана на оставшуюся часть срока до СС-3 включительно | | НКБ переизбрана на срок до СС-5 включительно | | НКБ необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совецание Сторон не примет иного решения |
| Дидье Гиффо (ДГ) избран на срок до СС-3 включительно | Ралид Ажаббун избран на оставшуюся часть срока до СС-3 включительно | С 27 ноября 2015 года на оставшуюся часть срока до СС-3 включительно назначен Николя Анкос (НА) | НА переизбран на срок до СС-5 включительно | | НА необходимо заменить, если в каком-либо конкретном случае Совецание Сторон не примет иного решения |
| Барбара Ратмер (БР) избрана на срок до СС-3 включительно | | | Аземине Шакири (АШ) избрана на срок до СС-5 включительно | | АШ переизбрана на срок до СС-7 включительно |

Примечание: СС означает «Совецание Сторон». Для обозначения сессий СС после «СС-» ставится номер сессии. Например, СС-1 означает «первая сессия Совецания Сторон». АМ подал в отставку на СС-3.

Приложение II

Соответствующие пункты из решения I/2 и соответствующих докладов

Решение I/2 (2010)³, приложение, пункты 8 и 9

«8. Совещание Сторон на своей первой очередной сессии избирает четырех членов в состав Комитета для работы до конца следующей очередной сессии и пять членов на полный срок полномочий. На каждой последующей очередной сессии Совещание Сторон избирает четырех или пятерых членов на полный срок в зависимости от того, сколько требуют довыборы полного состава Комитета. Выбывающие члены могут вновь избираться только на один полный последующий срок, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения. Полный срок пребывания в должности начинается в конце очередной сессии Совещания Сторон и продолжается до второй по счету очередной сессии Совещания Сторон после этого. Комитет избирает своих Председателя и заместителя Председателя.

9. Если по какой-либо причине один из членов Комитета не может более выполнять свои обязанности члена Комитета, Президиум Совещания Сторон назначает другого члена, удовлетворяющего критериям, изложенным в настоящем разделе, на оставшийся срок полномочий при условии утверждения его кандидатуры Комитетом».

Доклад о работе первой сессии Совещания Сторон (2010 год)⁴, пункт 65

«65. По итогам консультаций (см. пункт 21 выше) Совещание Сторон на основе консенсуса избрало следующих кандидатов в члены Комитета по соблюдению со сроком полномочий до окончания второй сессии Совещания: г-на Мераба Барбакадзе (Грузия); г-на Акоша Фегервари (Венгрия); г-на Свето Василески (бывшая югославская Республика Македония); и г-на Алистера Мак-Глоуна (Соединенное Королевство). Следующие кандидаты были избраны на основе консенсуса в качестве членов Комитета со сроком полномочий до конца третьей сессии Совещания: г-н Гор Мовсисян (Армения); г-н Фриц Кройс (Австрия); г-жа Мартина Сорса⁵ (Хорватия); г-н Дидье Гиффо (Франция); и г-жа Барбара Ратмер (Германия)».

Доклад о работе второй сессии Совещания Сторон (2014 год)⁶, пункт 37

«37. На основе консенсуса Совещание Сторон вновь избрало следующих членов Комитета по соблюдению: г-на Алистера Мак-Глоуна, чья кандидатура была выдвинута Соединенным Королевством; г-на Акоша Фегервари, чья кандидатура была выдвинута Венгрией; и г-на Мераба Барбакадзе, чья кандидатура была предложена Грузией и выдвинута Испанией. На основе консенсуса оно избрало следующих новых членов Комитета: г-на Ралида Ажаббуна, чья кандидатура была выдвинута Францией; г-жу Наташу Качич-Бартулович, чья кандидатура была выдвинута Хорватией; и г-на Дмитро Скрыльникова, чья кандидатура была предложена Европейским ЭКО-форумом и организацией “Окружающая среда — люди — право” и выдвинута Норвегией».

³ См. ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1.

⁴ См. ECE/MP.PRTR/2010/2.

⁵ В 2010 году г-жа Сорса изменила фамилию на Ваздар.

⁶ См. ECE/MP.PRTR/2014/4.

Доклад о работе девятого совещания Президиума Совещания Сторон⁷, раздел 3

«3. Членский состав Комитета по соблюдению

В соответствии с решением I/1 (Правила процедуры, см. правило 22, пункт 5, и правило 23, пункт 2) и решением I/2 (Структура и функции Комитета по вопросам соблюдения и процедуры рассмотрения соблюдения, см. главу I, пункт 9, приложения) (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1) Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (РВПЗ), Президиум назначил г-на Николя Анкоса в качестве нового члена Комитета по вопросам соблюдения. Кандидатура г-на Анкоса была выдвинута Францией в качестве замены г-на Ралида Ажаббуна. Г-н Ажаббун был избран членом Комитета на второй сессии Совещания Сторон (3 и 4 июля 2014 года, Маастрихт), но в силу других обязательств он не был в состоянии выполнять свои обязанности».

Доклад о работе третьей сессии Совещания Сторон (2017 год)⁸, пункт 35

«35. Председатель представила кандидатов в члены Комитета, отметив, что на шесть вакантных мест до установленного в решении I/2 о рассмотрении соблюдения (см. ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1) срока представлено только пять кандидатур. Представитель Европейского союза, ссылаясь на положение решение I/2 о «об особых случаях» (приложение, пункт 5), предложил переизбрать нынешнего члена Комитета г-жу Наташу Качич-Бартулович и вновь наделить ее соответствующим мандатом. Г-жа Качич-Бартулович выразила свою готовность исполнять возлагаемые на нее обязанности, а Хорватия выразила свою готовность поддержать ее переизбрание. Г-жа Качич-Бартулович уже была избрана на второй сессии Совещания Сторон, и она отвечает всем требованиям, изложенным в решении I/2. Совещание Сторон приняло к сведению заявление Европейского союза и затем на основе консенсуса переизбрало следующих членов Комитета по вопросам соблюдения: г-жу Качич-Бартулович, выдвинутую Хорватией; г-на Фрица Кройса, выдвинутого Австрией; и г-на Гора Мовсияна, выдвинутого Бельгией. Оно избрало на основе консенсуса следующих новых членов Комитета: г-на Николя Анкоса, выдвинутого Францией; г-на Хуана Луиса Мартина Ортегу, выдвинутого Испанией; и г-жу Аземине Шакири, выдвинутую бывшей югославской Республикой Македония».

⁷ С докладом можно ознакомиться по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=39756#/>.

⁸ См. ECE/MP.PRTR/2017/6.